

Йенс Рассмус: „Алақай, ең нашаР! - Жануарлардың жаңа олимпиадасы“ кітабынан үзінді

G&G Verlag

Аударған: Таңсұлу Рахымбаева

Жаздың бір жадыраған күні еді.

Жыл сайынғы әдеттеріндей биыл да жануарлар үлкен олимпиадаға жиналған. Көгалда жарысқа қатысушылар дайындалуда, ал басқа жануарлар трибунадағы орындарға жайғасып жатыр.

Соңғы қатарда піл отыр. Өзгелердің сайысты көруіне бөгет болмау үшін, ол ең жоғарғы қатарға барып отырған. Өйтудің қажеті де жоқ еді, себебі жануарлар олимпиадасын бәрібір ешкім дұрыстап қарамайды да.

Шынында, әу баста жеңіске жеткен жануарлар үнемі жеңімпаз бола беретін.

Ядроны ең алысқа лақтыратын үнемі орангутанг.

Биіктікке секіруден ылғи пума жеңеді.

100 метрге жүгіруден гепард алдына жан салмайды.

Ал жүзуден үнемі косатка алда болады.

Соңғы жарысты, боксты, әрдайым кенгуру жеңіп алып жүрді.

Трибунада отырған басқа жануарлар ылғи іштері пысып, ұйықтап қалатын.

Піл өзіне бір қалта жержаңғақ сатып алып, онысын «ап» деп бір-ақ асап, жей салды.

Енді міне, жарыс басталған сәтте, өзінің шаршағанын сезді. Жанында отырған суырдың терең ұйқыға кеткеніне де біраз уақыт боп қалды.

„Ұйқыдан жарыс болса, ылғи суыр жеңер еді,“ - деп ойлады піл. Сол екі арада өзінің де көзі жұмылып бара жатты.

Түсінде үлкен жержаңғақтарды тауып алып, біразын биікке көтеріп, кейбіреуінің үстінен секіріп жүр екен. Енді бірін жоғары лақтырып, тұмсығымен қағып алып жатыр. Қандай ғажап түс!

Сөйтіп отырған піл орнынан жайлап сырғи берді.

Бір кезде етпетінен құлады да, тоңқалаң асып, домалап, трибунадан төменге бір-ақ

түсті!

- Ей, көзіңе қарамайсың ба! - деді пингвин шамдана.
- Ауу! - деп жан дауысы шыққан бұланның мүйізінің бір ұшы сынып кетіпті.
- Не болды? - деп ешнірседен бейхабар құмырсқа айқай салды.
- Ұйықтап кеткен сияқтымын, - деп міңгірледі піл.

Піл орнынан әрең тұрған кезде, астынан үш жәндік көрінді.

Кішкентай қаптесер, аламан тышқан және жауынқұрты.

- Бұлай болмайды, - деді кішкентай қаптесер, үстінің шаңын қағып жатып. - Көрермен әр жолы іші пысып, ұйықтап кететін болса, кім біледі тағы не боларын? Бұл олимпиада тым қауіпті болып барады!

Жануарлардың барлығының (жоғарыда трибунада ұйықтап отырған суырдан басқалары) ұйқысы шайдай ашылды, бәрі ойланып отыр.

- Мен білем! - деп аламан тышқан сөз алды. - Енді жеңісті басқаларға беру керек!
- Дұрыс! – деді жауын құрты басын изеп.
- Бұдан былай үнемі ұтылып келгендер жеңіске жетуі керек! - деп аламан тышқан сөзін жалғап, жұдырығымен екінші қолының алақанын бір ұрды.
- Дұрыс айтасындар! - деді кішкене қаптесер. - Шын мәнінде ол оп-оңай! Бізге тек ережені өзгерту керек. Енді жеңілгендер жеңетін болады.
- Аа? - деді қызыл қоңыз, - жеңілгендер жеңетін бола ма?
- Дәл солай!
- Сонда кім жеңіледі?
- Жеңгендер.
- Жеңілгендер екен десем.
- Ах, өздерің көресіңдер, - деді қаптесер. - Бәрің келісесіңдер ме?
- Әрине, - деді жануарлар бір дауыстан.

Тек пума, орангутанг, гепард, косатка мен кенгуру үнсіз қалды. Оларға бұл ой онша ұнай қоймаған сияқты.

Кімнің қандай жарысқа қатысатынын ойлаумен біраз уақыт өтті.

Қаптесер, жауынқұрты және аламан тышқан ойын тізгінін өз қолдарына алды.

Бір кезде жауынқұрты гонгты соқты.

Қаптесер бір жөткірініп алды да:

- Жануарлардың жаңа олимпиадасын ашық деп жариялаймын! Биіктікке секіруден бастаймыз! - деді.

Бәрінің назары жертөле қырқаяғы жаңа ғана денесін қыздырып жаттыққан жарыс алаңына ауды. Қырқаяқ «1» деген нөмірі бар сары жейде киіп алыпты, өзі қатты толқып тұр.

- Баста, - деп айқайлады аламан тышқан. - Секір!

Қырқаяқ жүресінен отырып, терең дем алды да, барлық 14 аяғымен бір мезгілде секіріп қалды. Тура екі миллиметр биіктікке көтерілді.

- Алақай! Шынында да өте нашар шықты, - деп өзі мәз-мәйрам.

Ендігі кезекте «2» нөмірлі итбалық.

Ол жарыс алаңына сырғып түсті де, сол жерде жатып қалды.

Бәрі күтіп отыр.

- Не болды, неге секірмейсің? - деп сұраған жауынқұртына:

- Қалай? Байқамадың ба? Секірдім ғой, - деп жауап берді итбалық.

- Oh, - деді жауынқұрты.

- Нөл миллиметр, бұл расында қырқаяқ көрсеткен нәтижеден де жаман, - деп қаптесер өз бағасын берді.

Жұрт қол соқты.

- Тамаша! - деді қызыл қоңыз бар дауысымен айғайлап.

- Тоқтаңдар! - деді көртышқан жейдесіндегі «3» санын көрсетіп. - Енді менің кезегім! Алақанына түкіріп қойып, жерді қазып жіберді де, өзі сол шұңқырға кіріп, жоқ болды. Жұрт өзара күбірлесіп кетті.

Бес минут өткенде, көртышқан қайта көрінді. Риза кейіппен шұңқырдан шығып, қалақтай қолдарын жоғары созды.

Қаптесер жиналмалы сызғышын шұңқырға салып, өлшеп жіберді де:

- Минус 90 сантиметр! Айқын басымдылықпен көртышқан жеңді! Ол тарихта болмаған ең нашар биіктікке секіруші. Қошемет көрсетейік! - деді.